

AINC ACENTOS DEL ÁREA



Un informe confidencial, publicado por los oficiales del Área Interior Norte de California (AINC), la cual es una área de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Los artículos que aparecen en las ediciones Acentos representan las opiniones de sus autores. Solo las acciones de Comité de Área o la Asamblea de Área representan la AINC como tal. De acuerdo con la Conciencia de Grupo de la Asamblea de la AINC, no se publican apellidos ni direcciones de las personas físicas. Así que rogamos respetar el espíritu de la Tradición 11 al utilizar este informe.

Volumen 45

Issue 9

septiembre 2019

CONTENIDO

Reporte del Coordinadora del Área	1
JCA Agenda	2
Actas, ACM agosto de 2019 (no aprobada)	2-6
Artículos de los Servidores de Confianza	6-7
Finanzas	8
Folleto, Asamblea de Elecciones	9-10
Información de Contacto de AINC	11
Calendario 2019-20	12

Reporte del Coordinadora del Área

Saludos a todos.

En nuestro último ACM, decidimos crear un comité ad hoc para discutir la necesidad y los posibles deberes de un comité permanente de jóvenes. El comité ayudaría a crear interés y participación en la estructura de Servicios Generales. Si tiene ideas sobre el alcance y la composición de este comité, no dude en enviarme un correo electrónico a chair@cniia.org.

También discutimos el Plan de Gastos del Área. Su MCD debe tener el plan propuesto que presentaremos en la Asamblea Electoral de noviembre. Tenga en cuenta que el Plan de Gastos es una guía sobre cómo el Área usa las contribuciones de la Séptima Tradición para el próximo año. No es un presupuesto ajustado y hay otras variables que pueden aumentar el dinero que tenemos para ayudar a llevar el mensaje cada año. Actualmente tenemos un excedente más allá de nuestra Reserva Prudente. Un informe actual de ingresos / gastos YTD se incluye en los Acentos.

Finalmente, muchos de sus distritos tendrán elecciones para oficiales de distrito en los próximos meses. Si está pensando en estar disponible para cualquiera de estos puestos de servicio, hable con la persona que se desempeña actualmente en ese rol para una comprensión clara de las responsabilidades y el compromiso de tiempo. Revisando el A.A. El Manual de Servicio también tiene una buena guía sobre el papel de un Oficial de Distrito.

Lo siguiente es de Manual de Servicio de A.A.

En Principio de la Rotación

Tradicionalmente, la rotación asegura que los puestos de servicio, como casi todo lo demás en A.A., se reparten para que todos los puedan compartir. Muchos puestos tienen suplentes que se pueden incorporar al puesto de servicio si se necesita.

Dejar en puesto de A.A. que amamos puede ser difícil. Si hemos estado haciendo un buen trabajo, si sinceramente no vemos a nadie alrededor que esté dispuesto, cualificado o disponga del tiempo necesario para hacerlo, y si nuestros amigos están de acuerdo, es especialmente duro. Pero puede ser un verdadero paso adelante hacia el desarrollo — un paso hacia la humildad que es, para algunas personas, la esencia espiritual del anonimato.

El anonimato en la Comunidad significa, entre otras cosas, que renunciamos al prestigio personal por cualquier trabajo de A.A. que hagamos para ayudar a los alcohólicos. Y, en el espíritu de la Duodécima Tradición, nos recuerda siempre “anteponer los principios a las personalidades”.

A muchos miembros que salen de sus puestos les resulta muy gratificante dedicar algún tiempo a compartir su experiencia con la persona que entra al puesto. La rotación ayuda a traernos recompensas espirituales mucho más duraderas que la fama. Al no haber en juego ningún “estatus” de A.A., no necesitamos competir por títulos o alabanzas — tenemos completa libertad para servir según se nos necesite.

En servicio,

Jenn D., Coordinadora de Área, CNIA 07, Panel 68

CONFERENCIA INFORMES DEL DELEGADO

9/14, sábado D19
10 AM – 12 PM
Hub Alano Club, Marysville CA
518 Calle 12

9/22, domingo D11, D15
12 – 3:30 PM
St. Peter's Episcopal Church
510 Jefferson, Red Bluff, CA

COMITÉ DE ÁREA · Sábado 21 de septiembre de 2019 · West Sacramento, CA

10:00 a.m.	Llamar el Orden Oración de la Serenidad, 12 Tradiciones (forma corta), 12 Conceptos (forma corta), GSR Preámbulo, “¿Por qué necesitamos una Conferencia?”	Informes de enlaces	- Hospitales e Instituciones - Oficinas Centrales e Intergrupos - Concilio del Norte de California de Alcohólicos Anónimos - Personas Jóvenes en Alcohólicos Anónimos (YPAA) - Necesidades Especiales
Presentaciones	Delegados pasados, Invitados y visitantes, Los recién llegados a esta reunión, RSGs, etc.	7a Tradición	11 a.m.
Anuncios	Folletos, Cajas MCD, Traducción, etc.	12:00 p.m.	Reportes de los Miembros del Comité de Distrito (MCD) Almuerzo
Informes de asambleas	Asamblea Electoral 2019 – D55 Asamblea Invierno 2020 – D54 Asamblea Pre-Conferencia 2020 – D21 Asamblea Post-Conferencia 2020 – D53 Foro de Servicios Generales para Hispanos Fin de Semana de Taller de BTG 4to Taller de Mujeres Hispanas	1:00 p.m.	Reportes de Coordinadores Nombrados, Reportes de Oficiales
Consideración de los actas (agosto de 2019)		1:45 p.m.	Reporte de Delegado
		3:00 p.m.	Viejos negocios / Nuevos negocios Plan de Gastos Posible tema de la Agenda de la Conferencia (D15)
		3:45 pm	¿Que Ideas Tienes En Tu Mente?
		4:00 p.m.	Cierre

Actas: Comité de Área (no aprobada) — 17 de agosto, 2019 · West Sacramento, CA

La reunión del Comité del Área Interior del Norte de California (AINC) se celebró en East Yolo Fellowship, West Sacramento, CA, de 10 a.m. 17 de agosto seguido de la Oración de Serenidad. Las 12 Tradiciones fueron leídas por Marilyn; los 12 conceptos fueron leídos por Phillip; el preámbulo de GSR fue leído en español por Jesús; David leyó “¿Por qué Necesitamos una Conferencia?”

Presentaciones: Jenn presentó a los delegados anteriores Vikki R, Panel 66; Lee W, Panel 58; Marianne H, Panel 56; Inez Y, Panel 44; y Kelley M, Panel 64. Las personas que asistieron por primera vez fueron al micrófono y se presentaron.

Informes de asamblea

Asamblea de Invierno 2020, Julie: Gold Country Fairgrounds reservado, y estamos formando subcomités.

Foro Hispano de Servicios Generales (Foro), Celia: Será el 1 de diciembre en Live Oak. Traducción al inglés disponible,

sin costo de inscripción, almuerzo incluido. 3 ex delegados serán oradores.

Bridging the Gap Workshop Weekend / Uniendo Las Orillas (BTGWW), Cindy: 6 -8 de septiembre, Hilton Arden West en Sacramento. Nuestro Fideicomisario de Clase A tuvo que cancelar, pero la agenda está repleta de excelentes oradores.

Taller de Mujeres Hispanas (HWW), Julie: estará en Placencia, CA. Votado en las ilustraciones del volante en la última reunión. Esperando tener un volante en el próximo ACM.

Aprobación de las actas: Las actas de ACM de julio de 2019 se aprobaron tal como se distribuyeron.

Informes de enlace

H&I, Vikki: El próximo fin de semana es una sesión para compartir PI / CPC. El 14 de septiembre es la reunión del comité directivo. El 14 de octubre es nuestra

reunión general en San Ramón. El sitio web es handinorcal.org. Podemos obtener contribuciones en línea.

Central CA Fellowship AA (CCFAA), John: Gran picnic mañana. La fecha límite de envío para By the Way es el 15 de septiembre. Teleservice todavía necesita voluntarios, póngase en contacto con hotlinehelper@gmail.com. Buscando hablantes de ruso para comenzar una reunión en ruso. El libro del mes es nuestra gran responsabilidad.

N CA IG, Peggy: el comité de extensión ha desarrollado un programa de viajero frecuente. Comenzando un boletín. Han comenzado una reserva prudente con una donación de \$1,000.

Fresno IG, lea el informe: Tanto está sucediendo que dejaré que los DCM lo completen.

Central Valley IG, Phillip: Todos los turnos están cubiertos en la oficina central.

Aniversario de La Viña, Víctor: Estamos muy contentos de haber participado. Gracias por todo su apoyo. 283 en asistencia. El total de inscripciones y suscripciones fue de 1236. 9 Áreas atendidas. La celebración del próximo aniversario será en el Área 03 de Arizona. Estamos trabajando en un informe más detallado para el Área 03.

ACYPAA, Regina: En Sac el próximo año, del 27 de febrero al 1 de marzo en el Sheraton Grand. Tenemos reuniones mensuales de oradores. Reuniones de negocios el segundo sábado a la 1 pm en la iglesia de San Marcos en Sac. \$ 20 de registro en ACYPAA.org.

PLAYPAA (Condado de Placer), Julie: recién formado, primera reunión de oradores esta noche.

N Comité de Accesibilidad de CA (NCAC), Jon: El individuo estaba disponible para ser nuestro coordinador de alcance. No es alcohólica, aunque sí tiene experiencia en el Paso 12. Los asistentes acordaron aceptarla, pero esperaron hasta el próximo mes para finalizar. Buscando ofrecer viajes a las reuniones para miembros ciegos, la discusión continúa. La reunión es el segundo sábado del mes de 10 a 11 am en Gibbons Alano. Póngase en contacto conmigo en norcalaccess@yahoo.com para asistir a través de zoom.

Informes del distrito

D09, no hay informe.

D11, lea el informe: Tener el informe del delegado en Red Bluff el 22 de septiembre, con D15. Avanzando con nuestro inventario del distrito. Buena participación la semana pasada, los textos recordatorios parecen ayudar.

D15, Craig: Unirse a D11 con para el informe del delegado. Estoy tratando de ir a algunas de las ciudades subrepresentadas en nuestro distrito para obtener más representación del condado de Glenn.

D17, lea el informe: Todavía no nos hemos reunido para agosto. Informaré en el ACM del próximo mes.

D19, Brad: El informe del delegado se presentará en septiembre. La planificación continúa el Día de la Unidad y AA Palooza en octubre. Nuevo RSG este mes. El estado financiero es sólido.

D20, lea el informe: La noticia de D20 es que el clima es cálido, la gente es amigable y la vida es buena.

D21, Julie: Estamos teniendo un taller de seguridad en AA el 28 de septiembre en la beca Auburn. Buscando soluciones y sensibilizando. El comité de IP / CPC está formando un comité real. BTG recibió 5 solicitudes de contacto, presentadas en varias instalaciones. PLAYPAA está recién formado.

D22, David: Hemos llenado la posición del tesorero. Mike K dio su informe de la Conferencia, con 20 asistentes. Taller de servicio en septiembre. Los grupos están bien, la buena asistencia y las contribuciones son buenas.

D24, Claudio: Todos los grupos están bien. Época de picnic del año. Taller de patrocinio en agosto.

D25, David: 9 en la última reunión. Discutió el cambio de redacción propuesto a 12 y 12. Un grupo sugirió colocar los cambios como una nota al pie en lugar de cambiar el texto. El taller de este mes fue sobre la sexta tradición.

D27, Jeff: Tenía 20 en la última reunión. Trabajando en nuestro plan de gastos. Tenemos un ligero excedente.

D29, Patrick: Nuestro DCM tuvo una cirugía de pie. Elegido un nuevo tesorero, de nuevo en camino. Mike dando informe delegado en la próxima reunión. Los recordatorios por correo electrónico han ayudado a aumentar la asistencia. Planificación del Día de la Unidad para la próxima primavera.

D30, Del: Hablamos de la 7ª Tradición. Ahora tenemos una coordinador del Día de la Unidad. Archives History Day el próximo sábado.

D33, lea el informe: 15 personas en la última reunión. Discutió la línea directa y votó para comprar 20 suscripciones de

Grapevine para alcohólicos encarcelados. Día de la Unidad 6 de octubre.

D34, Norene: Continuar con buenos resultados financieros. Organizando un taller de seguridad, 29 de septiembre, 1: 30-3: 30 en Northside Fellowship, 3460 Oakdale Rd, Ste B en Modesto. Varias becas tienen problemas con las personas que traen perros de apoyo emocional.

D36, lea el informe: el condado de Merced AA está bien. Nuevos voluntarios de H&I entrenados para USP Atwater. Tenemos un nuevo Alt DCM, Robert G.

D37, lea el informe: tenía el informe del delegado con buena asistencia. Alt DCM tiene que renunciar. El enlace de IP / CPC también renunció y renunció a su puesto como coordinador del subcomité Delta IG.

D40, Laurie: Tener el Día de la Unidad el 19 de octubre, 11-4 en el lago Manzanita en N Fork. H&I está bien. Desea compilar un correo electrónico para enviar al área de libertad condicional jefe.

D41, no hay informe.

D42, Mike: Tener un picnic conjunto en D el 22 de septiembre. Todo va bien económicamente.

D43, lea el informe: la oficina central se mudó a una nueva ubicación. TUYPPAA está activo. Soberama 22 de septiembre en Eucalyptus Grove en Roeding Park, 10-4. El distrito está en el negro financieramente.

D47, no hay informe.

D49, lea el informe: Somos solventes financieramente y nos reunimos regularmente. Preparando una mesa para dar literatura en un evento local. Han estado discutiendo el cambio sugerido de D15 a los 12 y 12, y la mayoría de los grupos sienten que es mejor dejarlo como está.

D53, Audencio: \$ 6,593 ingresos del aniversario de La Viña, todavía serán algunos gastos para las memorias. Todavía visitando grupos sin RSG. Tener

continúa en la página 4

3 nuevos GSR. Tendremos una escuela GSR en septiembre. Estamos trabajando en el distrito entre el 6 de octubre en Merced.

D54, lea el informe: Todo está bien. Estamos trabajando con subcomités para la Asamblea de Invierno.

D55, no hay informe.

D56, Rogelio: 5 GSR y 1 alt en nuestra última reunión. Algunos RSG no reciben los acentos o los reciben muy tarde. Estamos visitando grupos para motivarlos a obtener RSG.

Informes de comités

Acentos, Kendyce: Mi enfoque ha sido resolver algunos detalles con nuestra imprenta. Ha habido cambios desde que la propiedad cambió. Los precios no están aumentando mucho y nos quedamos con ellos. No imprimieron los acentos de julio. Agosto ya está en el correo. Ambos están en el sitio web. Participó en la conferencia telefónica de servicios. Póngase en contacto con accents@cna.org si necesita volver a la lista de correo electrónico.

Archivos, Jeff: Mucha gente vino a los archivos este mes para investigar y ayudar. Varios eventos por venir. Nancy irá a uno de ellos porque hay dos en el mismo día. Un GSR de la comunidad de Tracy se hará cargo de la digitalización de nuestros archivos. Él sabe cómo hacer una base de datos con capacidad de búsqueda y cómo transferir nuestras cintas de cassette a formato electrónico. Un miembro de Auburn comenzará a hacer historias orales.

ULO/BTG, Cindy: Tuvimos otra reunión exitosa con nuevos miembros y el progreso en los distritos que no sabíamos estaba activo. La conferencia telefónica es el último domingo de cada mes a las 6:30. 12 solicitudes de contacto este mes, incluida una del sitio web.

E-Servicios, lea el informe: Intentando resolver el problema de la rastreabilidad de transacciones con Square. Solución encontrada al crear ubicaciones

separadas que vinculan dispositivos con esas ubicaciones. Kendyce preguntó sobre algún tipo de repositorio central para documentos pendientes de traducción. Actualmente se maneja por correo electrónico y es fácil perder la noción de lo que se está trabajando. Se discutieron soluciones desde una simple herramienta de carga protegida por contraseña hasta un flujo de trabajo completo.

Finanzas, Julie: breve reunión esta mañana. Tuve una conferencia telefónica para discutir los cambios con los Acentos y el plan de gastos.

Grapevine, lea el informe: envíe sus historias. Además, La Viña está aceptando historias para la nueva edición para el 30 de septiembre. Disfruté el aniversario de La Viña. Estoy disponible para asistir a sus eventos, solo pregunte.

Literatura, leer informe: asistí a la celebración de La Viña. El mensaje general de los oradores fue que La Viña proporcionó el enlace que permitía a los hispanohablantes comprender el Idioma del Corazón. La sesión de Skype de grupos en varios países de América Latina me hizo llorar al ver la mano de AA trabajando en otras partes del mundo. GSO tiene un nuevo sistema de pedidos y espero que lo entienda lo suficientemente bien como para informar a nuestro próximo Coordinador de Literatura.

Informes oficiales

Registradora, Margie: El sistema FNV está nuevamente encendido y puedo ingresar nueva información de GSR. No sé cuándo estará disponible un nuevo sistema, Planificación de recursos empresariales o ERP. Había una preocupación porque el número de grupo incorrecto aparecería cuando las personas fueran a hacer contribuciones en línea. Habrá un nuevo número de grupo en el sistema ERP, pero el antiguo número FNV seguirá existiendo para los grupos existentes. Los grupos existentes tendrán dos números; los nuevos grupos solo tendrán el número ERP. Enviará la lista de

grupos: es bueno mirar la lista completa, por ejemplo, si ve un grupo en la lista como "activo" que ya no se reúne.

Tesorera, Herminia: Todas las cuentas han sido pagadas. Estamos recibiendo 100-125 contribuciones mensuales. Se presentó un borrador del plan de gastos al comité de finanzas. Kendyce me ayudó con la excelencia del plan de gastos. Preparándose para BTGWW. La Viña fue una experiencia increíble.

Secretaria, Celia: Asistió a la reunión del Foro. También asistió al aniversario de La Viña, un evento maravilloso. Voy a comenzar a ayudar a Jenn a actualizar el libro Material de servicio de área

Coordinador Alt., Matthew: Arme el volante con Claudio para la Asamblea Electoral. Los hoteles no están cerca del lugar. Envíe su registro por correo postal. Escuela GSR próxima.

Coordinadora, Jenn: Asistió al taller de La Viña y moderó un panel. El entusiasmo y el amor por La Viña fue increíble. Recuerde a sus distritos que nuestras revistas solo son compatibles con suscripciones. Jenn leyó parte de una carta de un alcohólico encarcelado en el GV de julio y habló sobre el programa Carry the Message. Trabajando en actualizaciones de libros de material de servicio de área. Algunos de nosotros iremos a CNCA 06 en septiembre para ayudar con sus elecciones especiales. Jeff no puede asistir al Taller de Archivos; Nancy asistirá en su lugar.

Delegado Alt., Tom: Asistió a la celebración de La Viña, fue una gran experiencia. Asistirá a la reunión de Comunicación del Comité Conjunto (BTG, H&I y PI / CPC). Asistirá a la Conferencia de Libertad Condicional, Libertad Condicional y Correccionales de California en S Lake Tahoe. Tener una reunión abierta de AA en el lugar para que los profesionales puedan asistir. Reunión de CCFAA 4to jueves a las 7 pm en Starbucks en Jefferson, buscando miembros del comité de PI / CPC.

Delegado, Mike: Hizo varios informes de la conferencia y asistió a la celebración de La Viña. BTGWW por venir. La inscripción a la Convención Internacional 2020 se abrirá pronto. Preguntas y respuestas en aa.org. Conferencia NCCAA próxima, 11-13 de octubre en San Ramón.

Grapevine: Solicitando historias sobre cómo ingresar al servicio general, el 15 de noviembre. La traducción al español de *One Big Tent* se lanzará en septiembre. Nuevas historias para La Viña, nueva edición, prevista para el 30 de septiembre. También es posible enviar historias de audio. Mike repasó la Tradición 8 y 9 y el Concepto 8 y 9 y las listas de verificación de Tradiciones y Conceptos. Solicitud de temas y temas de presentación y taller para la Conferencia de Servicios Generales (GSC) para 2021, prevista para diciembre. Si estamos interesados en presentar algo como un área o cualquiera de nuestros distritos, hágamelo saber. Oficina Central / Seminario Intergrupala próximo, septiembre en Mesa, Arizona.

El informe del administrador sobre la reunión trimestral de la Junta de Servicios Generales (GSB): *Accesibilidades:* las pautas para compartir el mensaje aa con el alcohólico sordo está en proceso de actualización, así como dos folletos. *Archivos:* nuevo libro de trabajo de archivos, con muchas actualizaciones. Nueva lista de verificación también está disponible. *GSO:* la aplicación Guía de reuniones pronto tendrá reflexiones y mensajes diarios. Nos estamos expandiendo para incluir parte de otro piso porque necesitamos el espacio, alrededor de \$9,000 más en alquiler y posiblemente \$1 millón para lidiar con el asbesto. *Internacional:* El Informe Final de la Reunión de Servicio Mundial 2018 ahora está disponible en español. La OSG en Rusia ha licenciado el folleto de la Palabra de Dios. *CPC—* Michelle Grinsberg, Coordinadora de GSB, alentó el desarrollo pronto de nuestra página de LinkedIn. *Literatura:* Surgió en la reunión de enero para analizar potencialmente Big Book en lenguaje sencillo, no pasó nada con él. Michelle designará

miembros para un subcomité con miembros de comités de literatura y accesibilidad para estudiar la creación de un lenguaje simple BB. Nuestra gran responsabilidad ha vendido 10,000 copias menos de lo esperado hasta ahora. Hable sobre esto en sus reuniones.

Séptima Tradición: ¿Qué significa la autosuficiencia? \$ 8.4 millones en contribuciones, \$ 16.97 millones en ventas de literatura en 2018. Estamos lejos de ser autosuficientes a través de nuestras propias contribuciones. Si consideramos el soporte para todos los servicios de GSO y GSB, se trata de cerca de \$ 20 por miembro por año.

Viejo negocio

Coordinador designado de YP / comité permanente

Jenn: Alguien me dijo que esto suena como una solución en busca de un problema. Hay mucho apoyo para la idea, pero tenemos que averiguar qué harían. Pensando en crear un comité ad hoc de un DCM alternativo y varios RSG de YP (no enlaces de YPAA) para reunirse como un comité ad hoc para el resto del panel. Mirarían cómo llevamos el mensaje a YP y qué es lo que realmente quieren. Al final del panel, podemos decidir si queremos continuar y qué se necesita. Esto debe ir a los grupos de YP. Si alguno de ustedes tiene RSG YP en sus distritos que representen grupos YP, me gustaría obtener sus nombres.

Jenn luego solicitó nuevos aportes de los grupos. Una persona informó que TUFYPAA dijo que le gustaría tener alguna representación aquí. Jenn señaló que la idea es lograr que los jóvenes participen más en los servicios generales, no crear una estructura separada. Jenn nombrará un comité ad hoc para el resto del panel.

12 y 12 cambio de idioma

Jenn solicitó nuevas aportaciones de los grupos. DCM D15 dijo que D15 está de acuerdo con la idea de una nota al pie de página y que debemos tener en cuenta que este es un ejemplo en una lista de defectos de caracteres que han ido

demasiado lejos. Lo que proponemos eliminar es solo un ejemplo que respalde un concepto: el concepto seguirá existiendo.

Una persona preguntó por qué cambiar algo que ya funciona. Otra persona dijo que no deberíamos cambiar los ensayos de Bill W. y que, como área, no deberíamos sentar un precedente. Quizás D15 debería enviar esto por su cuenta.

Jenn dijo que este tema permanecerá en la agenda para el próximo mes, cuando tengamos una idea de la sala para ver si queremos enviarlo a la asamblea para votar.

Nuevo negocio

Plan de gastos 2020

La Tesorera del Área, Herminia N, dio una visión general del borrador del plan de gastos y distribuyó copias.

Los ingresos totales de todas las fuentes se estiman en \$ 61,476.50.

Gastos: Millaje estimado en \$ 1,100 por cada oficial, ya que no sabemos quiénes serán ni de dónde viajarán. Los gastos de los delegados incluyen fondos para el Foro y un aumento de \$ 200 para gastos de GSC. PRAASA aumentado en \$ 50 porque va a estar en Arizona. Al coordinador se le permitió un poco de dinero extra para suministros, llamadas de conferencia, etc. Mayor alojamiento para el coordinador alternativo debido a su viaje a las escuelas GSR. Aumento de los gastos del tesorero en parte debido al aumento en el franqueo. Nueva Coordinador de Archivos Alt. asignada \$1,600. Se agregaron \$ 200 a la contribución de GSC. Ingresos operativos netos (\$ 13, 494.50).

P: ¿Podemos obtener un desglose de los \$ 1600 puestos para la Coordinador de Archivos Alternativos? Además, los fondos para la conferencia especial en la Coordinador de Archivos deben ir a la Coordinador de Archivos alternativos.

A: puede hacer esos cambios. Herminia pidió claridad sobre para qué se

continúa en la página 6

financiaría la Coordinador de Archivos Alternativos.

R: Igual que otras coordinador designadas, igual que la coordinador de archivos, excepto que la coordinador alternativa iría al taller de archivos.

Se dijo que solo el delegado irá al foro. Deberíamos eliminar los fondos del foro delegado alternativo, y si terminan yendo en lugar del delegado, su financiamiento provendrá de esa línea de pedido. Se recomendó incluir saldos de cuentas corrientes y prudentes y cifras actuales de 2019.

Se expresó preocupación por el gasto excesivo y por \$13,000 en el agujero. ¿Alguien puede explicar eso? La

respuesta fue que gran parte del dinero en los oficiales y en las cuentas de los coordinadores designados no termina siendo utilizado. Además, tenemos mucho dinero en el banco que nos llevaría si nos quedamos cortos. Se supone que no debemos acumular dinero, se supone que debemos usarlo para llevar el mensaje. También se dijo que parte de la razón por la que usamos el término "plan de gastos" en lugar de presupuesto es porque había una cierta cantidad de miedo. Al preparar el plan de gastos, planificamos lo peor, pero gran parte termina sin acostumbrarse. Parece que estamos teniendo esa escasez, pero nuestra experiencia es que, al final, no todos los fondos se utilizan y funciona. Además, la mayoría de nuestros gastos

ocurren en la primera parte del año, asociados con el envío de nuestro delegado a la Conferencia, PRAASA, etc. El dinero se repone durante el resto del año. Esto se basa en la experiencia del área.

Tuvimos una breve sesión "¿Qué piensas?"

La reunión concluyó a las 2:30 con la Declaración de responsabilidad.

En servicio,

Celia B
Secretaria de Actas
AINC, Panel 68

AINC 07 SERVIDORES DE CONFIANZA — Secretaria de Actas

Ha sido un privilegio y un placer servir a AINC como Secretaria de Actas del Panel 68.

El trabajo principal del secretaria es tomar actas en las Reuniones del Comité de Área y la parte comercial de las Asambleas de Área. El objetivo es capturar un sentido de lo que sucede en las reuniones, y cualquier discusión o acción tomada por el Área, no una transcripción literal de lo que se dice. Hay una grabación temporal de la reunión para consultar hasta que se apruebe el acta, por lo que no es el fin del mundo perder algunos detalles al tomar notas. Pero quería capturar la esencia de la reunión sin revivirla más tarde escuchando la grabación hasta el final.

A veces era difícil tomar notas durante el evento, enfocarse intensamente en lo que se decía en el micrófono y escribir como un loco, y luego compilar y editar las notas para entregar en minutos coherentes y completos a los coordinadores de Acentos y Traducciones Escritas en el próximo semana.

Pero este intenso proceso me hizo prestar mucha atención a lo que sucedió en nuestras reuniones de negocios. Pensé que había prestado atención antes, pero este era un nivel completamente nuevo. También me dio una apreciación aún mayor por la eficacia y la gracia de cómo nuestra Área realiza negocios (descrito en nuestro Material de Servicio de Área, que está disponible en su MCD o en nuestro sitio web en cna.org).

También tuve la oportunidad de tomar notas para nuestro

Delegado, Mike, durante el intercambio de RSGs en las Asambleas Pre-Conferencia. Junto con Mike, pude escuchar a todas las conciencias del grupo e intentar capturar lo que cada RSG compartía. Me conmovió el amor que cada grupo mostró por Alcohólicos Anónimos y su disposición a asumir la responsabilidad de nuestra comunidad. Escuché la conciencia grupal de nuestra Área, y fue realmente hermosa. Y agotador, pero una experiencia increíble.

El secretaria, entre otros deberes, también asiste a la Asamblea del Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA), participa en los talleres del Puntos del Ordenes del Día, asiste a la conferencia telefónica mensual de los oficiales, y apoya a los distritos, grupos y la estructura de servicio del Área. Y sigue aprendiendo y creciendo, por lo que estoy increíblemente agradecido.

Si está considerando ponerse en disposición como secretario o como cualquiera de los otros oficiales o coordinador del algún comité es una buena idea leer las descripciones de trabajo en nuestro Material de servicio de área.

Gracias por esta oportunidad de servir a Alcohólicos Anónimos y AINC.

Celia B
Secretaria de Actas,
CNIA 07, Panel 68

AINC 07 SERVIDORES DE CONFIANZA — Tesorera

Hola a todos, tengo el privilegio de servir como Tesorera para el Área Interior del Norte de California 07 (AINC), Panel 68. Estaba tan emocionada cuando fui elegida para ser tesorera y continuar trabajando en el servicio con el Comité de Finanzas durante este panel. ¡Un regalo increíble! Este año 2019, el pago Square se implementó en el AINC en el que Literatura y Grapevine / La Viña ahora pueden aceptar pagos con tarjeta de crédito en los eventos de AA.

Las siguientes son algunas de las descripciones de trabajo que he estado realizando mensualmente como Tesorera de AINC.

- Recordar y alentar a A.A. Grupos de su responsabilidad financiera para apoyar al Distrito y el significado espiritual de la autosuficiencia.
- Recibi, registre, deposite e informe todos los ingresos recibidos por el Área, reconociendo cada uno por escrito. Revise el P.O. Box o hacer arreglos para recibir correo regularmente. Las contribuciones recibidas deben depositarse y registrarse de manera oportuna en Quickbooks.
- Realizar desembolsos oportunos para los fines que determine el Plan de gastos de área aprobado y para mantener registros de los mismos.
- Mantener cuentas bancarias con otros oficiales de área como signatarios.
- Prepare y presente el Plan de Gastos Anuales

propuesto con la ayuda de los Oficiales del Área y el Comité de Finanzas del Área siguiendo el Calendario de Preparación del Plan de Gastos.

- Me asegure de que se realice una declaración de impuestos adecuada según sea necesario con la asistencia de un CPA.
- Servir como miembro del Comité de Finanzas.
- Prepare el estado final de ingresos y gastos y el balance final y los puse a disposición en la Asamblea de Invierno.

Me mantuvo alerta, qué experiencia tan increíble y humilde ha sido para mí. Recordatorio: Sobre la autosuficiencia, la séptima tradición: siempre tengo esto en cuenta. Comienza con un centavo. Estoy agradecido y sobrio hoy, ya que todos estamos en esta sala. Todos estamos juntos en esto y sus contribuciones ayudan. En nombre de los Oficiales del Área, muchas gracias por sus contribuciones grupales, distritales o individuales al Área.

Gracias por permitirme la oportunidad de aprender y crecer en nuestra Comunidad de Alcohólicos Anónimos.

En amor y servicio,

Herminia N.
AINC Área 07 Panel 68
Tesorera

AINC 07 SERVIDORES DE CONFIANZA — Registradora

Gracias por permitirme servir como su Registradora del Área 07 Interior del Norte de California. ¡El Servicio General me ha salvado la vida y mi sobriedad desde 2010!

El Panel 68 fue un panel único debido a la anticipación del nuevo sistema ERP (Enterprise Resource Planning) que la OSG está trabajando para implementar. Este sistema permitirá la fusión de tres (3) sistemas de software dentro de la oficina de la OSG. FNV (Fellowship New Vision) es el software actual que se comunica con la Oficina de Servicios Generales para alertarlos de los cambios grupales y, a su vez, para que el personal de la oficina envíe paquetes de RSG. FNV es un sistema de software simple; sin embargo, es limitado y ha sido una lucha generar informes desde ahí. Como Registradora, necesito crear una hoja de cálculo de información de contacto

separada de los presidentes de los comités, los oficiales de área, los MCD y los ex delegados. También llevo un registro de las direcciones actuales de RSGs y MCDs en un informe separado para el Presidente de Acentos. ¡Los que vinieron antes que yo me han dicho que soy “el guardián de los registros” para el Área 07! Es mi sueño que el nuevo sistema ERP cree informes separados con facilidad de uso en el área.

Desde FNV, puedo crear listas grupales para cada distrito que envío periódicamente a los MCD de nuestra área. En esta lista, hay grupos que están etiquetados como “activo”, “inactivo” y “desconocido”. Estos son los puntos focales que deben observar los registradores de distrito y los MCD. Se me pueden dar los cambios a esta hoja de cálculo y lo actualizaré en FNV. Ha sido un placer conocer los distritos que

atiendo. Algunos de los cuales tienen algunos detalles interesantes con fusiones entre grupos y distritos de años pasados. Sé que solo nos quedan 3 meses; pero me encantaría conversar con usted para actualizar la información del grupo y abordar cualquier inquietud con los contactos del grupo. También podemos trabajar para alentar a los miembros de AA a participar activamente en los Servicios Generales. Las recompensas son inmensas y siguen llegando.

Amo a los Alcohólicos Anónimos.

Margie J
AINC 07, Panel 68
Registradora

2019 AINC INGRESOS Y GASTOS · 1 de enero al 9 de septiembre 2019

	Ene 1– Sept. 9, 2019	Presupuesto	% De Presupuesto
Ingresos y gastos ordinarios			
Ingresos			
4010 · Contribuciones de Grupos	36,174.28	52,500.00	68.90%
Total 4020 · Séptima Tradición	1,854.54	2,225.00	83.35%
Total 4050 · Contribuciones - otro	287.82	1,000.00	28.78%
Total 4 · Contribuciones	38,316.64	55,725.00	68.76%
5110 · Venta de Literatura	1,754.05	1,500.00	116.94%
5140 · Venta de Grapevine/La Viña	0.00	2,300.00	0.00%
5160 · Ingresos Asamblea Neto	7,537.15	1,700.00	443.36%
5310 · Interés de ahorro/inversiones a corto plazo	0.00	1.50	0.00%
Total 5 · Ingresos	9,291.20	5,501.50	168.88%
Ingresos totales	47,607.84	61,226.50	77.76%
Gastos			
Total 7620 · Delegado	2,247.07	5,720.00	39.28%
Total 7640 · Delegado Alterno	2,518.70	4,320.00	58.30%
Total 7660 · Coordinadora	1,965.31	3,480.00	56.47%
Total 7680 · Coordinador Alterno	2,761.35	3,225.00	85.62%
Total 7700 · Secretaria de Actas	1,391.51	2,830.00	49.17%
Total 7720 · Tesorera	2,105.34	3,835.00	54.90%
Total 7740 · Registradora	984.01	2,245.00	43.83%
Total 7600 · Gastos de Oficiales	13,973.29	25,655.00	54.47%
Total 7820 · Coordinador Literatura	2,045.56	1,995.00	102.53%
Total 7840 · Coordinadora Grapevine/La Viña	1,047.39	2,015.00	51.98%
Total 7860 · Coordinador Uniendo las Orillas	2,626.44	3,010.00	87.26%
Total 7880 · Coordinador Accents/Acentos	952.56	1,655.00	57.56%
Total 7900 · Coordinador de Archivos	1,762.97	3,685.00	47.84%
Total 7940 · Coordinador de Traducción - Oral	1,162.23	1,725.00	67.38%
Total 7940.1 · Coordinador de Traducción - Escrita	0.00	1,545.00	0.00%
Total 7960 · Otros Nombrados/Comités Ad Hoc	0.00	900.00	0.00%
Total 7800 · Gastos de Coordinadores Nombrados	9,597.15	16,530.00	58.06%
Total 8700 - Tallers Área	578.57	645.00	89.00%
Total 8100 · Accents/Acentos, GV/La Viña, Literatura	4,737.52	12,290.00	38.55%
Total 8200 · Gastos de Instalaciones de Juntas	4,209.00	5,416.00	77.71%
Total 8300 · Sitio Web	0.00	500.00	0.00%
Total 8500 · Gastos Misceláneos	4,218.03	8,380.00	50.33%
Total 8940 · Foro Local Hispano	238.70		
Total 8970 · Comite de Accesibilidad Norte	2,000.00		
Total 8600 · Impuestos y Tasas	132.84	585.00	22.71%
Total Gastos	39,685.10	70,001.00	56.69%
Ingresos Netos	7,922.74	-8,774.50	-90.29%
Cuenta Corriente	\$33,438.26		
Reserva Prudente	\$9,238.68		
Total	\$42,676.94		

CNIA 07

(California Norte Interior Area 07)

ASAMBLEA de ELECTION

Alojado por Distrito 55

Noviembre 15th, 16th & 17th 2019

Lindsay-Strathmore Memorial Building
775 N. Elmwood Ave, Lindsay, CA 93274



Viernes Nov. 15th 6pm-9pm Registraciones a las 4:30pm

Sabado Nov. 16th 9am-9pm Registraciones a las 8:00am

Domingo Nov. 17th 9am-12pm Registraciones a las 8:00am

Preguntas??? Contacte con El Coordinador de la Asamblea: Luis Lopez (559)397-1717

- - - - - cortar aqui y enviar con cheque - - - - -

Nombre: _____ Tel# _____

Nombre en placa: _____ Distrito/Area: _____

Posicion de servicio: RSG ___ Alt RSG___ MCD___ Alt MCD___ CNIA Posicion___
Miembro AA___ Enlace___ Otro___

Registracion \$15.00 _____

Cafe Ilimitado \$3.00 _____

Comida (Sabado) \$15.00 _____ Pollo ___ Filete ___ Vegano ___

Cantidad Total \$ _____

CHEQUES A NOMBRE DE: LUIS LOPEZ P.O. Box 648 Orosi , CA 93647

FECHA LIMITE DE REGISTRACION NOVIEMBRE 1ST, 2019

*****Los Hoteles estan ubicados en la ciudadses Visalia & Tulare, Ca. *****

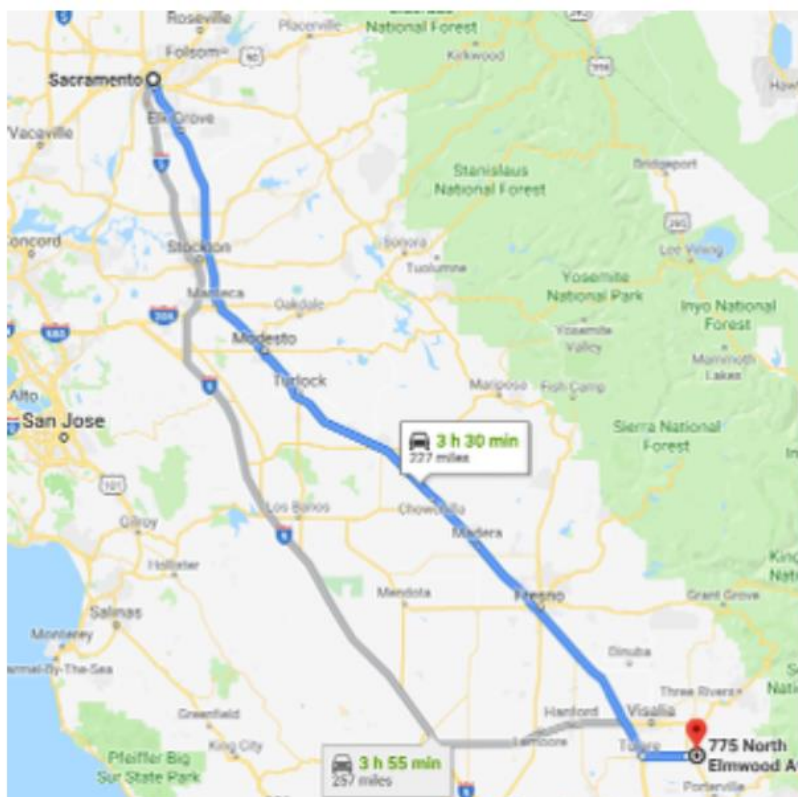
- 1. Hampton Inn Visalia, Ca.
4747 W.Nobale Ave. Visalia Ca. 93277
1-559-732-3900**
- 2. Super 8 by Wyndham Visalia, Ca.
4801 W.Nobal Ave Visalia, Ca. 93277
1-559-627-2885**
- 3. Fairfield Inn by Marriott Visalia Sequoia
140 S.Akers Street Visalia, Ca. 93291
1-559-636-7600**
- 4. Hampton Inn Tulare, Ca.
1100 N.Cherry Street Tulare, Ca. 93274
1-559-686-8700**
- 5. Holiday Inn Express & Suites Tulare
1016 Prosperity Ave Tulare, Ca. 93724
1-559- 685-9500**

From: Sacramento, California

Get on CA-99 S/I-80BL E/US-50 E

**Follow CA-99 S to CA-137 E/E
Tulare Ave in Tulare. Take exit 87
from CA-99 S
3 h 13 min (212 mi)**

**Follow CA-137 E and Ave 232/W
Tulare Rd to your destination in
Lindsay
20 min (13.4 mi)
775 N Elmwood Ave
Lindsay, CA 93247**



SERVIDORES DE CONFIANZA AINC

Delegado	delegate@cnia.org
Delegado Alterno Y Enlace; IP/CCP	alt-delegate@cnia.org
Coordinadora	chair@cnia.org
Coordinador Alterno	alt-chair@cnia.org
Tesorera	treasurer@cnia.org

AINC contribuciones:

PO Box 161712, Sacramento, CA 95816-1712

Secretaria de Actas	secretary@cnia.org
Registradora	registrar@cnia.org
Editora de Los Acentos	accents@cnia.org
Archivero	archives@cnia.org
Coordinadora de Uñiendo Las Orillas	btg@cnia.org
Coordinador E-Comité	eservices@cnia.org
Coordinador de Literatura	literature@cnia.org
Coordinadora de Finanzas	finance@cnia.org
Coordinadora de la Viña	grapevine@cnia.org
Comité de Traducción	translation@cnia.org
Comité de Traducción Escrito	writtentranslation@cnia.org
Custodio de la Región del Pacífico	prtrustee@centurylink.net

Preámbulo del R.S.G.

Nosotros somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A.

Reconocemos que la única autoridad en A.A. es un Dios amoroso que puede manifestarse en la conciencia de nuestros grupos. Como fieles servidores, nuestro servicio es traer información a nuestros grupos en orden que ellos puedan alcanzar el estado de una conciencia bien informada. Transmitiéndola a la conciencia del grupo nosotros estamos ayudando a mantener la unidad y la fortaleza tan vitales para nuestra comunidad.

Por lo tanto, permitamos tener la paciencia y tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor de hablar cuando nosotros tengamos algo que compartir y la sabiduría de hacer lo que esta correcto para nuestro grupo y para A.A. como un todo.

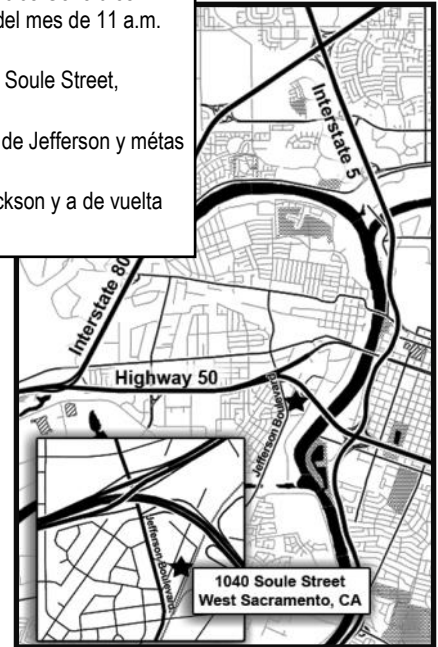
Reuniones del Área de Servicios Generales

El Comité del Área de Servicios Generales se reúne el tercer Sábado del mes de 11 a.m. a 3 p.m.

East Yolo Fellowship, 1040 Soule Street,
West Sacramento, CA

Del 80/50 – Tome la salida de Jefferson y métras hacia el sur hasta Jackson.

De vuelta la izquierda a Jackson y a de vuelta a la derecha a Soule.



AINC CENTRO DE ARCHIVOS

1807 Navy Drive (en Fresno Ave) Suite #11
Stockton, CA 95555 (Rodgers Construcción, Inc., cercano al Puerto de Stockton) – Segundo Piso atras

Desde Fresno (y otros lugares al sur): Norte en 99, Oeste en 120, Norte en I-5, Salir en W Charter Way – de vuelta al terminar la ram- pa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

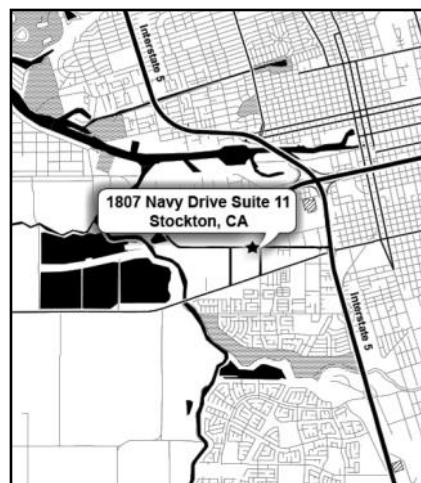
Desde Sacramento (y otros lugares al norte): Sur en I-5, Salir en Fresno Ave - vuelta a la derecha el terminar la rampa. Mantengase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

Desde las dos direcciones: Continué en Navy Dr. hasta pasar Fresno Av. Los archivos están localizados en la

esquina Norte-Oeste de la intersección de Navy y Fresno. La entrada Oeste en la parte del lado al terminar el edificio al subir las escaleras

Llamar al Archivista:

Los Archivos de AINC estarán abiertos el 1er Sábado de 11 a.m. a 3 p.m.



ÁREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA · CALENDARIO 2019–2020

2019

19–20 de enero	Asamblea de invierno	Selma (D53)
16 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento
1–3 de marzo	PRAASA	Área Irvine 09
8–10 de marzo	NCCAA	Foster City
16 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
13–14 de abril	Asamblea Pre-Conf. Ciudad de Nevada	(D20)
18 de mayo	Comité del Área	W. Sacramento
19–25 de mayo	Conf. de Servicios Generales	Nueva York
7–9 de junio	NCCAA	Rocklin
22–23 de junio	Asamblea Post-Conf.	Woodland (D17)
20 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
26–28 de julio	23 Aniversario de La Viña	Fresno
17 de agosto	Comité del Área	W. Sacramento
6–8 de sept	29° Anual Uniendo las Orillas	
	Taller de fin de semana	Sacramento
21 de sept	Comité del Área	W. Sacramento
11–13 de oct	NCCAA	San Ramon
19 de oct	Comité de Área	W. Sacramento
15–17 de nov	Asamblea Electoral	Visalia (D55)
21 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento

2020 (Provisional)

18–19 de enero	Asamblea de Invierno	Sacramento (D54)
15 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento
6–8 de marzo	PRAASA	Arizona Area 03
13–15 de marzo	NCCAA	San Jose
21 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
4 de abril	Asamblea Pre-Conferencia	Roseville (D21)
19–25 de abril	Conf. de Servicios Generales	Nueva York
16–17 de mayo	Asamblea Post-Conferencia	Fresno (D53)
29–31 de mayo	NCCAA	Rocklin
20 de junio	Comité de Área	W. Sacramento
2–5 de julio	Convención Internacional	Detroit, Michigan
18 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
15 de agosto	Comité de Área	W. Sacramento
21–23 de agosto	Foro Regional del Pacífico	Las Vegas, Nev
19 de sept	Comité de Área	W. Sacramento
9–11 de oct	NCCAA	Lodi
16–18 de oct	Mini-PRAASA	Marysville (D19)
21 de nov	Comité de Área	W. Sacramento
19 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento

FIRST CLASS
U.S. Postage
PAID
PERMIT # 1884
SACRAMENTO, CA

AINC ACENTOS DE AREA
P.O. Box 161712
Sacramento, CA 95816-1712
ADDRESS SERVICE REQUESTED
SERVICIO DE DOMICILIO REQUERIDO